



# ГОЛОС ЖЕНЩИН

*в политике*

**N3**

**“ГОЛОС ЖЕНЩИН В ПОЛИТИКЕ”**

**№ 3**

**июль, 2011 год**

**Журнал Культурно-гуманитарного  
фонда “Сухуми”**

**NED**

**ВЫХОДИТ  
при поддержке  
Национального  
Фонда демократии  
(Вашингтон)**

## **В номере**

*Дорогие читатели,  
женщины-лидеры -  
это ваш журнал...*

Клубы женщин-избирательниц активно работают по адвокатированию и лоббированию проблем восьми городах: Кутаиси, Цхалтубо, Хони, Хоби, Зугдиди, Поты, Озургети, Батуми.

Клубы сотрудничают с политическими партиями, местными структурами власти.

Это сотрудничество придаёт активным женщинам стимул, силу и уверенность - выдвигать инициативы и работать на благо своих городов.

В этом номере журнала мы расскажем именно об этом...

*Редколлегия*

**Активность  
Клубов женщин-  
избирательниц в:**

**Кутаиси**

**Цхалтубо**

**Зугдиди**

**Хоби**

**Поты**

**Озургети**

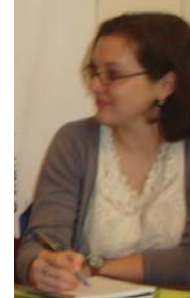
**Батуми**

**Хони**

# "ААØА ДААІ ОА ААНÜИ А АИ А×АÒÈÈÒАÈÜÍ А" - Ì àðòÀ Áаðò

3

«Ваша работа весьма впечатлительна. Вы достаточно окрепли, сотрудничаете с местной властью и политическими партиями. Я уверена, это сотрудничество намного улучшит жизнь тех людей, для которых вы работаете».



Так оценила нашу деятельность **Марта Берт**, координатор Национального фонда демократии (NED) на Южном Кавказе.

Она посетила Фонд "Сухуми" в июне. На встрече присутствовали руководители фонда, члены кутаисского и цхалтубского клубов женщин-избирательниц, ассистенты проекта, журналисты.

Председатель Фонда **Алла Гамахария** и сопредседатель **Мери Гелашвили** рассказали об основных направлениях работы, об активизации женщин - членов клубов женщин-избирательниц, сотрудничавших с местными структурами власти и политическими партиями.

Было отмечено, что идёт работа над изменениями в законе и о лоббировании этих изменений. Фонд пытается добиться оплаты декретного отпуска безработным женщинам.

Для госты интересной оказалась информация о веб-странице Фонда "Сухуми", которая довольно оживлённая и динамичная и хорошо отражает нашу каждодневную работу. Было сказано, что сейчас Фонд зарегистрирован и в социальной сети, что ещё более повышает нашу ответственность, поскольку информацию о нас читают во множестве стран.

Ассистент проекта **Манана Лешкашели** отметила:

"Вначале мы работали в четырёх городах, а сейчас охватываем восемь городов в Западной Грузии. Нашу Лигу женщин-избирательниц, в ко-

торой объединены восемь клубов, я бы сравнила с паутиной - своими разветвлениями.

Мы начали работать по адвокатированию и лоббированию, поскольку женщины - члены клуба считают нужным самим принять участие в процессе решения местных проблем.

Если между гражданским обществом и властью был вакуум, то этот вакуум сейчас заполняется. В наших клубах представлено множество женщин, которые выступают в роли, своего рода, посредника между гражданским обществом и правительственным звеном. Происходит обмен информацией между различными клубами. Женщины стали более инициативными, активными".

О тесных взаимоотношениях с политическими партиями рассказала ассистент проекта **Миранда Гванцеладзе**:

"Главным рабочим направлением мы выбрали лоббирование и адвокатирование, у нас тесные контакты с политическими партиями, поскольку сотрудничество с ними - один из путей вовлечения женщин в политическую жизнь и в процесс принятия решений.

Мы ищем поддержку со стороны региональных партийных организаций для решения проблем, которые существуют в разных городах.

Проблем много, мы разработали целый ряд вопросов, которые требуют решения. Глобальной проблемой Западной Грузии является безработица. Актуален вопрос помощи роженицам всех категорий (а не только

ГЛОСОС ЖЕНЩИНЫ В ПОЛИТИКЕ №3



для тех, кто работает). Ставим вопросы: декретный отпуск на один год, понижение пенсионного возраста.

Проблем много, но для начала мы решили поработать над решением одной из них и чтобы эта проблема касалась сравнительно многих. В рекомендациях было сказано, что необходимо выбрать одну категорию женщин, поскольку государство "не готово" к осуществлению высокобюджетных законодательных инициатив.

После обсуждений на клубах женщин-избирательниц и общем форуме мы выступили с законодательной инициативой о 600-ларовом декретном отпуске для всех рожениц.

Мы сотрудничаем с одним из лидеров Христиан-демократической партии, членом комиссии Парламента по вопросам здравоохранения и социальной защиты Магдой Аникашвили.

У нас была встреча с Наной Гугучия - первым заместителем министра труда, здравоохранения и социальной защиты Абхазской автономной республики.

В результате мы добились того, что политические партии (на местном уровне) и представители центральных структур правительства рассмотрели вышеуказанную инициативу.

С целью внесения в законодательную инициативу изменений была отобрана категория безработных женщин, семьи которых

Агентство социального обеспечения посредством государственной социальной программы оценило от 70 000 до 100 000 баллов. Есть вопросы, связанные со страхованием. Необходима документальная статистика - количество женщин, которые получили во время родов пособие от государства, а также, сколько родили, используя свои средства. При необходимости все клубы готовы собрать подписи.

Женщины активизировались, у них появилась мотивация, они стали более узнаваемыми в своих городах. В процессе нашей работы родилась идея - провести исследование статистики, связанной с вопросами страхования родов в масштабе Западной Грузии. Считаем, что это будет очень важно".

Редактор журнала "Голос женщины в политике" **Лали Шенгелия** и ассистент Фонда "Сухуми" по связи с общественностью **Эмма Камкия** рассказали об информационном блоке проекта, о том, как отражается работа в масс-медиа. Было отмечено:

"Работа информационного сектора идёт по хорошо разработанной стратегии. Готовятся периодические издания, телевизионные и радиопередачи, в которых показаны поэтапность, эволюционность нашей работы. Видна вся динамика женской политической активности, особо отражена работа по адвокатированию разных проблем. Когда мы

&gt;&gt;

# "ÀÀØÀ ÐÀÁÎ ÒÀ ÂÃÑÛÌ À ÂÏ Â×ÀÒËËÒÀËËÛÍ À" - Ì àðòÀ Áãðò

&gt;&gt;

оказываем лоббирование вопросу, за ним стоят социально заинтересованные люди, требующие этого. Существует проблема, значит, нужно об этом писать, говорить, чтобы её решать.

Спасибо Национальному Фонду Демократии за то, что даёт нам возможность конкретных изменений".

●

На встрече своё мнение выразили члены клубов женщин-избирательниц Кутаиси и Цхалтубо.

**Магули Георгадзе**, ректор Международного института менеджеров (Кутаиси): "После того, как был основан клуб, мы многому чему научились и сделали. Женский клуб является средним звеном между правительством и обществом. Члены Клуба стараются не ослаблять внимания. Проводятся обменные встречи, тренинги, форумы. Работу Фонда можно оценить как очень важную".

**Лия Гвенетадзе**, писательница (Кутаиси): "Я очень занята, но всегда с радостью прихожу в Фонд "Сухуми". В нашем городе, так же, как и в других, множество проблем. Никогда не думала о приходе в политику, но я почувствовала поддержку со стороны активных женщин, поэтому и баллотировалась в выборы местного самоуправления. Фонд своей работой приоритетен в масштабе всей Грузии и способствует процессу политического интегрирования женщин, формированию нового мировоззрения".

**Тинико Закарашвили**, журналист, педагог высшей школы (Кутаиси): "Здесь, в этом фонде, мы встречаемся с интересными людьми. Фонд является новатором, источником новшеств по многим направлениям - например, в гендерных вопросах. Мы часто собираемся, обсуждаем различные злободневные вопросы. Остановили внимание на

внутригородском транспорте, который после шести часов не работает. Поставили также вопрос питьевой воды. Правда, пришлось очень трудно, мы не раз возвращались к этому вопросу, но всё равно добились определённого результата".

**Теона Гогишвили**, координатор неправительственной организации "Справедливые выборы" (Кутаиси): "Я давно являюсь членом Женского клуба. Каждая встреча содержит что-то новое и приятное для меня, обсуждаем актуальные вопросы, связанные с жизнью женщин. Нас связывает активное сотрудничество".

**Гульнара Лакербая**, лидер кутаисского и цхалтубского клубов: "Женщины - члены Клубов представляют различные партии, мы обсуждаем проблемные вопросы, иногда спорим, но, в конечном итоге, всё равно нам удаётся согласовывать мнения и "мирно" расходимся, поскольку для нас главное не то, кто одержит верх, а изменение существующего положения к лучшему, укрепление женского политического крыла для более благоприятного завтрашнего дня".

**Нана Копалиани**, член Клуба женщин-избирательниц (Цхалтубо): "Нас в клубе 25 женщин. Здесь собраны активные, готовые к борьбе женщины города. Клуб является поприщем для выражения возможностей и активности женщин ВПЛ. Путём адвокатирования мы решаем свои проблемы".

**Мзия Мушкудиани**, член Клуба женщин-избирательниц (Цхалтубо): "Я - дизайнер, мне приходится работать в закрытом пространстве. Для меня приход в Клуб является своего рода разрядкой. Я освобождаюсь от отрицательных эмоций, общаясь с этими интересными женщинами, у меня возникает желание сделать что-то большее. Членство клуба и, вообще, Фонд "Сухуми" сделали меня активной и сильной".

**НАТО ЧХОРТОЛИЯ**



# Èèãà æáí ùèí -èçáèðàòàëüí èö: ì ðî áëàì ù, ðãçóëüòàòù, ì áðàì áí ù

&gt;&gt;

**Хобские** женщины отмечают, что для женщин необходимо обследование онкологических и гинекологических заболеваний в своём городе.

В **Поти** затрагивают более глобальный вопрос - процедуру усыновления, которая связана с большими сложностями. Женщины вносят предложения об упрощении закона об усыновлении. Для них актуален, также, вопрос детей, поражённых детским церебральным параличом. Они отмечают, что в городе для детей этой категории нет специальной школы.

В **Зugdidi** считают, что матери трёх детей должны считаться многодетными, и из местного бюджета должны быть выделены для них специальные средства.

В **Цхалтубо** ставят вопрос о перемещении студентов ВПЛ. Члены клуба считают, что поездка из Цхалтубо в Кутаиси для этой категории студентов должна быть бесплатной или льготной. Это будет поддержкой для их полноценного образования.

В **Озургети** есть улицы, где транспорт вообще не ходит, поэтому решение этой проблемы - нужное дело.

С целью эффективного решения проблем

в каждом клубе созданы группы из пяти человек, через которые эти вопросы были поставлены в местном самоуправлении.

Группы адвокатирования уже сделали несколько добрых дел. В Хони у женщины ВПЛ в течение шести месяцев была отключена электроэнергия. Активисты поставили проблему в Управлении ВПЛ и решили за несколько дней.

В Батуми одной социально незащищённой семье отменили денежную помощь. Группа адвокатирования поставила проблему в батумской службе соцобеспечения, в результате, вопрос был пересмотрен и социальная помощь была снова назначена.

Члены батумского женского клуба решили, также, вопрос о закрытии помещения кобулетского союза незрячих - проблему поставили в кобулетском местном самоуправлении и незрячим выделили первый этаж здания.

## **Обменные встречи**

Члены озургетского, хонского и кутаисского клубов приехали в Цхалтубо, ознакомили друг друга с работой и поделились своим опытом. Они осмотрели курортный город, были на известном шестом источнике.



**Фотовыставка в Хоби**



**Выставка детских изделий в Озургети**

Обменная встреча была проведена в Хоби - на встречу были приглашены доверенное лицо гамгებელი Хоби Карло Джабава и депутаты - Дали Гергая и Манана Шулая. Они ознакомили членов клуба с социальными программами местного самоуправления.

На выездной встрече в Зугдиди побывали члены женских клубов Батуми и Хоби. После рабочего визита они просмотрели экспозиции в доме-музее Дадиани.

В Озургети, в доме-музее Эквтиме Такашвили, собрались представители пяти городов: Батуми, Поти, Кутаиси, Озургети и Цхалтубо - они просмотрели фото и печатные материалы прославленного грузина.

Подобные встречи способствуют сближению, информированию, командной работе, обмену мнений и опытом.

#### **Результаты, перемены**

Повысилось качество сотрудничества между клубами женщин-избирательниц и местным самоуправлением.

Озургетский клуб представил пакет проблем члену сакребуло - Ирине Саджая.

Член батумского клуба, представительница Христиан-демократического движения, депутат Сакребуло Назиброла Кобуладзе представила на клубе информацию о местном бюджете и социальных программах.

В Цхалтубо представитель правительства Абхазской автономной республики Омар

Беденашвили представил информацию по поводу расселения ВПЛ - передачи квартир.

Озургетский клуб провёл конференцию на тему - выдающиеся озургетские женщины. Докладчицы рассказали не только об исторических личностях, но и о женщинах 21-го века, то есть, о находящихся рядом с нами женщинах-лидерах.

Выставка фоторабот хобского фотографа Гено Пилия была устроена в Хоби. Собравшиеся в редакции "Хобис моамбе" (хобский вестник) члены клуба просмотрели более 30-ти женских портретов 74-летнего фоторепортёра.

Выросло число желающих членства клуба - на каждой встрече появляются новые лица. Обновился состав в Батуми - среди членов есть студенты Тбилисского Европейского Университета, лектора, научные работ-

&gt;&gt;



**Встреча в Поти**



**Встреча в Цхалтубо**

# ქვემოთა და ზემოთა - ეჭვგარეშე და დახმარება: ქვემოთა და ზემოთა, ქვემოთა და ზემოთა, ქვემოთა და ზემოთა

ნიკი, წევრი კლუბის არაბი, ადვოკატი. კ კლუბს დაემატნენ მცხოვრები კობულეთსა და ხელვაჩაურის ქვნი.

დაემატნენ ინფორმირებულობის, გამოცდილების, პოლიტიკური განათლების წევრები კლუბს.

აქტიური წევრი კლუბის - დარეჯან ცხვიტარია (დეპუტატი პოტიის საკრებულოს, პრეზიდენტი კომისიის სოციალური საკითხების) და დალია ჩიკავა (დეპუტატი ჯუღდიდის

საკრებულოს) რეკომენდაციის ფონდის "სუხუმი" მყოფი სარეგულარო ვიზიტის ბელგიაში და ესტონიაში - ინფორმაციის ამ შეხვედრების მიღების ყველა კლუბს.

ბა ბუდუცეს მსაგებობა იქნება უფრო შედეგების, ცვლილებების, უფრო დაემატნება მნიშვნელობა და რაოდენობა კულტურის, მგზავრების და ერთობის შეხვედრების.

**მანანა ლეშკაშელი**



*შეხვედრა ხონისში*



*შეხვედრა გუტაისში*



*კლუბი ბათუმისში*

ქვემოთა და ზემოთა - ეჭვგარეშე და დახმარება: ქვემოთა და ზემოთა, ქვემოთა და ზემოთა



**В клубах женщин-избирательниц каждая из встреч несёт различное содержание и нагрузку. В этом смысле встреча батумского клуба, которая состоялась 17 июня, тоже не стала исключением.**

На клубе гостила член сакребуло самоуправляемого города Поти **Дареджан Цхвитария**.

Она поделилась с собравшимися впечатлениями от визита в Бельгию и Эстонию. Госпожа Дареджан в первую очередь отблагодарила Фонд "Сухуми" за оказанную поддержку и доверие, поскольку она и член зугдидского сакребуло Далила Чикава именно по рекомендации фонда оказались в делегации Грузии, которая состояла из двух женщин и пятерых мужчин.

Дареджан Цхвитария рассказывала со свойственной ей эмоциональностью и красноречием:

*"Несмотря на гендерное неравенство, мы, женщины, выделялись особой активностью. Нас интересовал вопрос независимости местного самоуправления.*

*Мы, члены делегации, сошлись на том, что все мы должны болеть сердцем и душой за свою страну. Мы все должны принять участие в возрождении страны, а, продолжая жить сложа руки, мы ни к чему не придём, это нам не поможет, надо трудиться и делать своё дело.*

*На встрече, наряду с другими вопросами, был поставлен вопрос о членстве Грузии в НАТО: когда Грузия может стать членом НАТО? Какие для этого нужны процедуры?*

*"В один прекрасный день ваша страна обязательно станет членом НАТО. Для этого Грузия должна продолжить тот курс, который избрала", - такие слова мы получили в ответ на нашу любознательность.*

*В Эстонии имеют большой опыт по поводу членства в НАТО. Они заявили, что готовы помочь нам.*

*Справедливости ради следует отметить, что наша страна по реформам на втором месте. Это большой прорыв. Возможно, многие не видят наших реформ, перемен, но невозможно не видеть главные достижения. Конечно, ещё многое предстоит сделать, но надо иметь способность видеть проделанное.*

*В Брюсселе, во время визита в штабквартире НАТО, в холле устроили выставку, которая была посвящена грузинским солдатам.*

*Я вспомнила визит великого грузинского писателя и общественного деятеля Сулхан-Саба Орбелиани к Людовуку Четырнадцатому. Потерянная надежда и сожаление о том, что судьба твоей маленькой Родины никого не заботит. Сегодня мы имеем совсем другую картину - Грузию поддерживают в мире многие".*

Дареджан Цхвитария поговорила о значении подобных встреч в клубах женщин-избирательниц:

*Во-первых, люди сближаются друг с другом, учатся участию за неудачи друг друга. Клубы женщин-избирательниц из различных городов формируются в одну команду и начинают заботиться об улучшении жизненных условий в собственном уголке, крае.*

*Во-вторых, встречи способствуют активизации женщин, повышению степени их самооценки, лучшему применению человеческих ресурсов. Благодаря этим встречам многие женщины поняли, что они не должны стоять в стороне и наблюдать, кто чем занимается в своём городе, а каждая должна вносить лепту в благостные для каждого из нас процессы.*

*Третье и не менее важное то, что Фонд "Сухуми" начал диалог между гражданским обществом и местным самоуправлением,*



дабы совместно работать над решением проблем. Фонд сблизил друг с другом депутатов различных регионов, на обменных встречах во время устроенных в фонде форумов депутатам сакребуло разных районов Западной Грузии предоставляется возможность поделиться друг с другом своими достижениями, проблемами, взглядами.

Именно во время этих встреч мы ознакомили коллег из других городов с социальным пакетом сакребуло города Поти и надеемся, что представители других районов используют наш позитивный опыт в своей работе.

- Связанная с визитом в Бельгию и Эстонию встреча ознакомительного характера

раньше всех была проведена в Клубе избирательниц города Поти - Дареджан Цхвитария является одним из активных членов этого клуба.

Затем госпожа Дареджан приехала к членам клуба женщин-избирательниц города Кутаиси. Здесь также состоялась интересная дискуссия.

На встречах было высказано мнение, что мы ещё далеки от настоящей активности женщин. Очень больно, что вследствие целого ряда причин, большая часть женщин не может участвовать в общественно-политических процессах. Но, главное то, что работа в этой связи протекает с большим темпом.

**НАТО ЧХОРТОЛИЯ**

## ÈÍ ÒÃÐÍ ÀÒ - ÂÃÑÒÈ

- В ноябре 2007 г. Межпарламентский Союз опубликовал рейтинг стран мира по количеству женщин, представленных в национальных парламентах. Швейцария стоит на 22 месте, США – на 65-м, Россия занимает 95 место. Лидером по женскому представительству в законодательных органах является Руанда.

[www.swissworld.org](http://www.swissworld.org)

- Швеция – одна из немногих стран, максимально приблизившихся к окончательному решению гендерного вопроса. В этой стране мужской и женский пол равномерно представлен в любой сфере науки, искусства, промышленности. Даже в политике мужчины и женщины чувствуют себя равноправно. Примечательно, что именно в Швеции самый высокий уровень женской занятости (79%): сочетать работу с семейными обязанностями шведкам позволяет прогрессивная система социального страхования.

[www.liveinternet.ru](http://www.liveinternet.ru)

# ნოეი ოე, ცი აი ეა ე ნი ი ნი აი ი ნოუ აი დი ოუნი

13

ГОЛОС ЖЕНЩИНЫ В ПОЛИТИКЕ №3

С 1985 года является членом Союза незрячих.

С 2006 года она координатор Единого Национального Движения на 45-ом участке Батуми.

Председатель товарищества «Алгети». С 2006 года по сегодняшний день - сначала член клуба женщин-избирательниц Фонда «Сухуми», а затем - лидер.

Этери Диасамидзе родилась в приморском городе Батуми. Окончила 22-ую школу, затем - техническое училище.

Имеет супруга, четырёх детей и четырёх внуков (ожидает пятого).



Себя оценивает так: *«Я миролюбивая, всегда регулирую конфликты - не раз решила семейные конфликты между соседями, помирила многих супругов, более того - возвращала убежавших жён к мужьям!»*

Является посредником между населением и местным самоуправлением.

*"Выработать этот навык мне помогло сотрудничество с Фондом "Сухуми" - я посещала множество тренингов, воркшопов - приобретёнными знаниями делюсь и с другими.*

*В подтверждение приведу вам несколько примеров: на одном из клубов избирательниц был поставлен вопрос, связанный с закрытием помещения для кобулетского Союза незрячих. Мы обратились в кобулетское сакребуло. Как только мы упомянули, что являемся представителями женской неправительственной организации, требование группы адвокатирования было удовлетворено - Союзу незрячих выделили первый этаж здания.*

*Ещё один пример: для членов батумского Союза незрячих мы потребовали в Мэрии бесплатный проезд городским транспортом, за чем последовал положительный результат. Мы добились того, что незрячим ежемесячно выдаётся пятиларовый талон на газ, мы освобождены от оплаты за вынос мусора".*

Этери Диасамидзе, благодаря сотрудни-

честву с Фондом "Сухуми", обрела стимул, знания и способность бороться. Она с удовольствием вспоминает дни, проведённые вместе с другими членами клуба в Армении:

*"Я приветствую обменные встречи. Нашла много интересных женщин. На примере Армении, мы ознакомились с ролью женщины в местном самоуправлении, с бытом населения, проблемами и нуждами".*

Лидер женского клуба особенно положительно оценивает последние шесть месяцев работы клуба:

*"Мы обновили батумский клуб, присоединили новых членов, наша работа стала более живой и активной, ориентирована именно на решение проблем - мы решили проблему одной социально незащищённой семьи, у которой нет элементарных условий проживания. Им отменили социальную помощь. Группа адвокатирования обратилась к начальнику батумского Отдела соцобеспечения к Минору Абуладзе - семью заново проверили, агента, который неправильно оценил положение, освободили со службы. Надо видеть, как рады Кутубидзе, как благодарны нам".*

Надеемся, что подобных примеров у батумского клуба избирательниц будет ещё много - они добьются ещё многих побед.

А их успехами, конечно, будем гордиться и мы.

МАНАНА ЛЕШКАШЕЛИ

# "В î ñî âëâëè, áëàãî ààðÿ ñî òðóáîí è-áñòàó ñ êëóáîí ì "

Эльза Кварацхелия родилась в г. Зугдиди. В 1990 году окончила с золотой медалью 15-ую среднюю школу. В том же году поступила в Сухумский филиал ТГУ имени Иване Джавахишвили на факультет физики-математики. В 2000 году - на факультет педагогики в этом же Университете. В 2005-2007 годах работала заведующей библиотеки в Зугдидской спортивной академии, в 2007-2008 годах - менеджером по продажам в Банке Грузии. С 2010 года работает в зугдидском сакребуло начальником отдела по социальным вопросам, взаимоотношениям с общественностью, медиа и неправительственного сектора. Имеет супруга и двоих детей.



Говорит, что она осмелела благодаря сотрудничеству с клубом женщин-избирательниц Фонда "Сухуми", что стимул к успеху дала ей эта женская организация.

Свой выбор она остановила на политике.

Сегодня можно смело сказать, что эта деловая и активная женщина, является одним из успешных и почётных представительниц клуба избирательниц.

### **Автопортрет**

"Я тот человек, который любит свой уголок, город и сограждан. Я сильна, целенаправленна, трудолюбива, принципиальна, справедлива. Думаю, что женщина всегда должна оставаться женственной, должна иметь традиционную семью.

В сакребуло рядом со мной образованные, опытные, успешные люди. Смело могу назвать их своими друзьями. Я часто обращаюсь к ним за советами, они дают мне стимул, мы вместе принимаем решения во благо людей.

### **О клубе женщин-избирательниц**

В Зугдиди ежемесячно проводятся интересные встречи и дискуссии на темы: роль женщины в обществе и политике, женщина и выборы, адвокатирирование и лоббирование проблем и т.д.

Именно после сотрудничества с клубом я обнаружила, что в Грузии много женщин-лидеров, и что женщина способна быть успешной одновременно в разных сферах".

### **Гендерная картина в политике**

"Я часто посещаю тренинги, встречи, в различных городах, где ведётся разговор о гендерном равноправии.

Я бы привела в пример одну из встреч - заместитель председателя Парламента Грузии, председатель Совета гендерного равноправия Парламента - Русудан Кервалишвили пригласила нас на "Национальный форум", на котором женщины со всех уголков Грузии получили возможность познакомиться друг с другом и поделиться проблемами наших краёв.

Мы ознакомились с Законом Грузии о гендерном равноправии, с путями осуществления Резолюции 1325 Совета Безопасности ООН в Грузии. Речь шла об активизации женщин в политике, о поддержке участия женщин в процессе миростроительства.

Думаю, гендерный баланс на зугдидском примере соблюден, иногда, даже, в шутку говорят, что нас женщин здесь слишком много. В аппарате сакребуло четыре отдела, из них мужчина руководит только одним.

### **P.S.**

В Зугдидском Сакребуло (так же, как во всех регионах Грузии) ещё далеко до равноправия - среди депутатов сакребуло всего лишь одна женщина.

**МАНАНА ЛЕШКАШЕЛИ**

*Майя Гурцкая родилась в Зугдиди. Окончила 11-ую школу. У неё было очень интересное детство. Как и вся учащаяся молодёжь её поколения, с большой радостью носила красный пионерский галстук, билет ВЛКСМ.*

*После окончания школы была зачислена в Тбилисский Государственный Университет имени Иване Джавахишвили.*

*С 1997 года по 2008 год она была в медиа.*

*В 1997 году начала работать информационным корреспондентом в независимом телевидении «Одиши». Была корреспондентом и начальником бюро первого канала и телекомпании «Мзе» в регионе Мегрелии.*

*В 2000 году параллельно работала начальником пресс- службы Общественного здравоохранения Мегрелии.*

*В 2004 году - начальник пресс-службы Гамгеоба Зугдидского района.*

*С 2004 года является сотрудником неправительственной организации «Солидаризм».*

*С 2005 года была корреспондентом региональной газеты «Колхури версия» (колхидская версия), членом независимой медиагруппы региона Мегрелии.*

*С 2008 года является членом комитета зугдидской районной организации Республиканской партии Грузии.*



Её ролью в районной организации партии является взаимоотношение с медиа и ответственностью.

Она прошла множество тренингов-семинаров и является обладателем десятков сертификатов, которые хранит в одной ящичке стола.

Что даёт прекрасным и сильным женщинам сотрудничество с Фондом "Сухуми". Для получения ответа на этот вопрос я выбрала члена зугдидского клуба женщин-избирательниц Майю Гурцкая - этот разговор оказался настолько интересным, что я решила познакомить читателя с ней поближе.

- С большой радостью иду на встречи Клуба - здесь собираются столько красивых и активных женщин, проводятся дискуссии на актуальные темы. Клуб способствует активизации и, зачастую, помогает найти себя.

### **Выбор - из журналистики в политику**

"Почему? Чтобы и Вы, и читатель поня-

ли меня правильно, хочу сказать и спросить - в период военных действий, когда хочешь снимать, делать включения из эпицентров, репортажи в момент военных действий, разве было бы легко для меня уйти из медиа и бездействовать?!

Мой переход в политику не был шагом, который я сделала с радостью, это был вынужденный шаг. Я долго думала, хотя, политической партии не выбирала. И, всё же, мне очень повезло.

Существует ещё много причин: когда тебе на работе скажут - ты не член моей команды и не должна работать со мной, когда ты как корреспондент газеты после выборов интересуешься, каковы проекты новоизбранного президента для развития твоего региона, и начинаешь подготовку этой темы для газеты, и когда тебе заблокируют этот материал, или пригрозят редактору закрытием газеты, как журналисту в день выборов запретят наблюдать за выборами, заставят уйти из центрального телевидения, так как ты не являешься родственником какого-либо депутата,

вот тогда у тебя появляется чувство несправедливости и начинаешь искать справедливость, но напрасно!

Другого пути не остаётся, должна найти другой путь для справедливости. Именно тогда я получила приглашение от Давида Усупашвили и тогда, когда я готовила для газетной статьи интервью, мои интересы и забота о будущем в точности совпали с платформой этой партии, и с 2008 года я активно включена в Республиканскую партию.

### **Завтрашний день - снова политика и журналистика**

"Вы спрашиваете, собираюсь ли я прийти в большую политику?"

Я ещё не определилась, поскольку всё ещё привязана цепями к журналистике, пока ещё думаю, что обязательно изменится положение, и верю, что смогу снова вернуться в медию. Хотя, я не исключаю, что сделаю шаг в большую политику.

Считаю, что политика является женским делом, что женщина должна быть настолько включённой в политику, насколько она включена в дела семьи, кухни. Женщина способна одновременно справляться со всем этим, женщина привнесёт в общественную жизнь и политику либеральные отношения.

Считаю, что решения женщины более лояльны. Поэтому, чем больше женщин будут в политике и включёнными в активную жизнь, думаю, у нас будет больше результатов. Печально, что в последний период эта тенденция находится на заднем плане, несмотря на то, что у нас есть женщины - обладательницы министерского портфеля".

●

Майя Гурцкая листает передо мной страницы своей жизни - детство, студенчество, телевидение, полные присущих журналисту приключений дни, а затем - политическое поприще.

Политика и журналистика, журналистика и политика - две сферы, такие бессменные и так переплетённые в её жизни. Наверно, поэтому нам пришлось то на одну, то на другую тему вести разговор, который, наверно, может длиться бесконечно.

**МАНАНА ЛЕШКАШЕЛИ**

## ΕΙ ΟΑΘΙ ΑΟ - ΑΑΝΘΕ

**Польский парламент одобрил законопроект, направленный на содействие гендерному равенству в политической жизни страны.**

**В соответствии с новым законом, женщины должны составлять по крайней мере 35% всех кандидатов в списках всех политических партий нижней палаты, количество мест в которой составляет 460.**

**Это правило не будет распространяться на выборы в верхнюю палату - Сенат, число мест в котором составляет 100.**

**Эта идея была выдвинута Конгрессом польских женщин, который подготовил проект паритета (50%) и собрал более 100 000 подписей граждан в поддержку.**

**К сожалению, первоначальный вариант проекта был значительно изменен членами парламента.**

**В настоящее время женщины составляют приблизительно 20% всех депутатов нижней палаты, и только 8% сенаторов.**

**Следующие парламентские выборы намечены на осень 2011 г.**

[www.karat.org](http://www.karat.org)





*Клуб женщин-избирательниц собрался в озургетском сакребуло*

быть членом какой-либо партии. Как журналист я всегда старалась быть беспристрастной и объективной.

До сих пор соблюдаю эти принципы, смело могу заявить, что сегодня я нахожусь рядом со своими единомышленниками, и мы делаем то, во что верим.

**- Уже годы как Вы являетесь членом озургетского клуба женщин-избирательниц, как Вы оцениваете его работу?**

- Озургетский клуб избирательниц - динамичный, живой организм, где большое количество консолидированных женщин. Инициированные ими вопросы иногда становятся

предметом обсуждения со стороны правительства. Клуб действительно оправдал надежды озургетских женщин, поэтому много желающих объединиться в нём.

Всегда, когда тебя одолевают тяжёлые проблемы, пытаешься думать о чём-то возвышенном, прекрасном, о том, что настроит тебя на лучший лад и наполнит энергией. Энергия, готовность, желание, настрой присущи и характерны для женщин, главное, чтобы было пространство. Уверена, мы вместе сможем сделать больше. Иначе нельзя. У меня ещё есть что сказать. Давайте объединяться!

**МАНАНА ЛЕШКАШЕЛИ**

## ÈÍ ÒÀÐÍ ÀÒ - ÂÃÑÒÈ

- 

Испанская газета 20 Minutos подвела итоги интернет-опроса относительно самых красивых женщин-политиков.

За звание самой красивой соревновались претендентки из 30 стран – от Израиля до Афганистана, от Анголы до Новой Зеландии.

Голосами тысяч посетителей онлайн-страницы была определена победительница.

Первое место досталось белокурой конгрессменке из Перу, 30-летней Лучане Леон. Вице-мисс в конкурсе стала соотечественница Лучаны Мерседес Араос, министр торговли и туризма. Третью ступеньку заняла Сара Латиф Руис Чавес, представительница Революционной партии Мексики.

Хиллари Клинтон заняла 34 строчку. Она оказалась самой пожилой среди участниц.

Страна, наиболее широко представленная в рейтинге – Испания: пять политиков-красавиц трудятся на благо этого государства.

[www.rate1.com.ua](http://www.rate1.com.ua)

# À êëóáâ èçäèďàòåëïí èö ãñòü è ì óæ÷èí Û

Лаша Цатава является лучшим примером сотрудничества между местной властью и клубом женщин-избирательниц. Он частый и активный участник женских встреч.

Говорит, что, посещая эти встречи, он набирается большого опыта, близко знакомится с проблемами женщин и их нуждами. Изменилось его отношение к активности женщин и их включённости в общественно-политическую жизнь.

Члена Единого Национального Движения сакребуло хобского муниципалитета члены клуба характеризуют так: умный, деловой, воспитанный молодой человек.

С Лашой Цатава я поговорила на одной из встреч клуба.

### - Расскажите о себе.

Живу в селе Хамискури хобского муниципалитета. Окончил экономический факультет

Сухумского Университета имени Ильи Векуа - являюсь менеджером таможенного дела.

С 2007 года работаю учителем в хамискурской публичной школе.

С 2009 года я менеджер маркетинга газеты «Хобис моамбе» (хобский вестник).

С 2006 года по сегодняшний день являюсь членом сакребуло хобского муниципалитета.

### -Чем обусловлен Ваш приход в клуб и как Вы оцениваете работу клуба.

-Как эксперт, я часто участвую во встречах клуба избирательниц. Женщины в точности воспринимают окружающие их проблемы в социальной, здравоохранительной, образовательной сферах.

Встречи очень интересны и важны - женщины обсуждают пути решения, завтрашний день. Проводятся дебаты, что способствует активизации женщин и их включённости в политику.

Думаю, мы, мужчины, должны знать, какие препятствия ожидают женщин во время



Клуб женщин-избирательниц в Хоби

избирательных кампаний, каково их видение, какие у них возможности, где могут пересекаться наши интересы.

**- Какова гендерная картина на примере сакребуло хобского муниципалитета. То есть, женщины рядом с Вами.**

- Считаю, что участие женщин в политике обязательно. Надо признать, что они более целеустремленны и объективны при решении многих вопросов, более компетентны. В Сакребуло вместе с нами пять женщин, и все пять - из Единого Национального Движения. Они довольно активны при обсуждении различных вопросов и при их решении.

**- Какого рода проблемы в Вашем регионе, как Вы думаете, получится ли у членов клуба адвокатиование, и приняли ли бы Вы участие в процессе адвокатиования?**

- Как и везде, и у нас много социальных

проблем, проблем здравоохранения. Имеет место нарушение прав человека, насилие в семье. Всё это весьма отрицательно отражается на женщинах.

Думаю, необходимо большее информирование населения - обучение собственным правам, правовое образование, поддержка гражданской активности. Я поддерживаю работу в этом направлении. Объединённые в нашем клубе активные женщины, в том числе члены нашего сакребуло, могут адвокатиовать проблемы на местном уровне, но у них нет соответствующих рычагов и компетенции для достижения окончательных результатов. Именно в этом деле нам нужны общие усилия.

**-Что бы Вы пожелали женщинам?**

-Успехов, радости, семейного счастья, продвижения на политическом поприще.

**МАНАНА ЛЕШКАШЕЛИ**

- Выпущенное к Международному женскому дню исследование показывает, что влияние женщин в политике растет, однако их представительство в парламентах стран мира остается низким. Согласно обзору Межпарламентского союза, женщины составляют лишь 19% парламентариев всего мира, однако в 2005 году они составляли лишь 16,3%.

По представительству женщин в законодательных органах лидируют страны Северной Европы – там они составляют 42 процента депутатов.

Меньше всего женщин – в парламентах арабских стран. Но и там достигнут определенный прогресс: число женщин-парламентариев выросло с 4,3% в 1995 году до 11,7% в прошлом году.

Среди американских стран наивысшее представительство женщин в политике – почти 39% – зафиксировано в Коста-Рике, в то время как в США – лишь около 17%.

«Как только женщины попадают в парламент, им становится намного легче получать власть и влияние, но только если их больше одной-двух. Нужно, чтобы их представительство было не просто символическим. Вот почему как ООН, так и Межпарламентский союз так активно говорят о пороге в 30%. И все больше и больше стран достигают этого порога».

Генеральный секретарь Межпарламентского союза Андерс Джонсон

[www.voanews.com](http://www.voanews.com)

# "Ааí ùèí à è ì î èèòèèà" - à úòèđà ðàäèê "Äçââèè êàèèèèè"

**В эфир радио «Дзвели калаки» периодически выходит передача Фонда "Сухуми" из цикла «Женщина и политика».**

В одной из передач в марте была освещена деятельность по лоббированию законодательной инициативы (выдача денежной помощи всем роженицам в сумме 600 лари) Фонда «Сухуми».

Активные общественные дискуссии подтверждают однозначно позитивное отношение граждан к данной инициативе.

«Это, наверное, минимальное, но если быть реалистами, на данном этапе мы не можем требовать большего от государства».

«Это будет стимулом для многих неимущих семей родить еще одного ребенка».

Во время передачи внимание было уделено работе по ознакомлению с методологией адвокатирувания и лоббирования, проведенной Фондом «Сухуми» в Клубах женщин-избирательниц.

Результаты работы с политическими партиями с целью лоббирования инициативы показывают, что они приветствуют инициативу фонда и готовы поддержать их на разных уровнях.

Передача коснулась также вопроса сотрудничества Клубов женщин-избирательниц и местного самоуправления.

Какие инициативы есть у женщин и как происходит их поддержка на местном уровне? На примерах Поти, Хоби, Озургети становится очевидной необходимость сотрудничества и пользы для общества.

Прозвучала информация о грантовой

программе, которую приняло местное самоуправление Озургети по инициативе женщин-членов местного самоуправления.

•

Как работают Клубы по адвокатируванию проблем женщин? Как происходит сотрудничество с местным самоуправлением? Каковы социальные пакеты местного самоуправления? Насколько они учитывают нужды женщин? – радиожурналист Фонда «Сухуми» Лия Харабадзе пытается предоставить нам информацию об этих и других вопросах в передаче, которая прошла в мае.

Представительницы местного самоуправления, активно сотрудничающие с клубами, отмечают:

«Думаю, что работа местного самоуправления должна быть прозрачной и стараться налаживать тесную связь с гражданами».

«Мы хотим углубить сотрудничество с клубом, активизировать женщин, чтобы они представили различные проекты».

«Считаю, что между нами должна быть интеграция».

«Мы стараемся максимально информировать клуб о наших социальных пакетах».

Активисты Клубов говорят о вопросах, которые адвокатируются: в Батуми - вопрос регистрации в программе по социально незащищенным, в Зугдиди - проблему медицинского страхования педагогов частных школ.

## ИЗ РАДИОИНТЕРВЬЮ:

**Гогита Гогелашвили, член фракции «Христиан-демократов» Сакребуло г. Кутаиси:**

«Я приветствую активизацию женщин, так как, чем больше женщин будет в политике, тем больше успокоятся кипящие политические страсти, и будет больше терпимости к людям, больше внимания. Единоличный мужской момент вызывает, немного, другую обстановку.

В кутаисском сакребуло единственная женщина и было бы желательно, чтобы было представлено больше женщин.



**Лаша Берая, член сакребуло г. Поти, лидер городской организации Движения Христиан-демократов:**

«В нашей партии почти 70%- женщины. Они являются соавторами предложенных партией инициатив, особенно по социальным вопросам.

Например, одной из инициатив было первоочередное и обязательное финансирование случаев заражения вирусом, то есть, чтобы первая помощь финансировалась из местного бюджета.

Эта инициатива уже находится на этапе осуществления, то есть, принята большинством».



**Лаша Чхартишвили, представитель Верховного Совета Аджарии:**

«Один из депутатов в Верховном Совете Аджарии - Асмат Диасамидзе, председатель Комитета по образованию. Очень активная, усердная и знающая дело.

Желательно, чтобы было больше женщин в Верховном Совете. Мы приветствуем это, но нельзя сказать, что из-за малочисленности женщин какие-либо проблемы не решаются.

В соответствии со своими возможностями, мы максимально регулируем проблемы».

Записала

**ЛИЯ ХАРАБАДЗЕ**

радиожурналист Фонда «Сухуми»

ÈÍ ÒÃÍÃÌ ÀÒ -  
 ÂÃÑÒÈ



Верхняя палата парламента Индии одобрила законопроект, гарантирующий женщинам треть мест в парламенте и в региональных законодательных собраниях.

После бурных дебатов законопроект был одобрен 186 из 245 членов палаты. Против проголосовал один член парламента.

Некоторые партии бойкотировали голосование.

Сейчас среди членов индийского парламента лишь около 10% женщин.

Принятие законопроекта, впервые предложенного в 1996 году – значительный шаг в признании прав женщин в Индии, где все еще сохраняются традиции патриархального общества.

В некоторых частях страны число мальчиков в семьях значительно превышает число девочек: женщины часто предпочитают аборт, узнав пол будущего ребенка.

[www.chaspik.spb.ru](http://www.chaspik.spb.ru)

# Ääî î êďàòèÿ áãç æáí ùèí í ââî çì î æí à

## НЕМНОГО ОБ ИЗДАНИИ

Книга Национально-демократического института (NDI) "Демократия и вызов к переменам" является руководством по повышению политического участия женщин. В ней собран 25-тилетний опыт работы NDI и поставлена цель в поддержку активности женщин в общественной жизни, выборах, политических партиях и правительстве.

Для нас важно, что книга издана при поддержке Национального фонда поддержки демократии (NED) (совместно с другими организациями).

Мы посчитали, что читателям женщинам-лидерам будет интересно ознакомление с рассмотренными в этом пособии различными интересными и полезными советами.

Предисловие начинается со слов бывшего госсекретаря США Мадлен Олбрайт: "Успех без демократии немыслим; демократия без женщин невозможна».

В прошлом номере мы напечатали одну главу из этой книги.

В этом номере - предлагаем продолжение.

## УСЛОВИЯ ЖЕНСКОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО УЧАСТИЯ

Несмотря на предпринятые значительные шаги в связи с включённостью женщин в общественную жизнь, женщинам всё ещё сложно попасть в правящее руководство и принимать решения, которые влияют на их жизнь.

Порой эти барьеры находятся в прямой

связи с законодательством. Во всём мире, например, женщины были вынуждены бороться за получение права голоса путём адвокати́рования и лоббирования.

Первой страной была Новая Зеландия, в которой в 1893 году женщине было дано право голоса, тогда, когда в Кувейте женщины ожидали получения права голоса до 2005 года.

Зачастую эти барьеры могут быть социальными, экономическими или структурными.

**В течение последних десяти лет уровень представительства женщин в парламентах в мировом масштабе вырос от 13,1% до 18,6% после 1999 года (конец 2009 года).**

Несмотря на позитивные сдвиги, с точки зрения женского политического участия, остаются значительные вызовы. Ситуации между странами отличаются друг от друга, хотя существует некая универсальная тенденция, применение которой возможно в любой реальности.

Следует изучать вызовы и учитывать их в процессе разработки избирательных программ. С одной стороны, можно сказать, что нет идеальной среды для улучшения женского политического участия, хотя существуют определённые условия, способствующие ему.

В первую очередь, женщина должна иметь соответствующую доступность к ведущим позициям. Политическое руководство часто централизовано на малых, элитарных группах и опирается на личные взаимоотношения и неформальные сети.

Власть построена на существующих в течение многих лет отношениях. Исторические причины отсутствия женщин в политической системе можно считать важным барьером в тех странах, где общественная роль женщин только сейчас начинает развиваться.

Путь к политической власти может быть укреплен при обеспечении возможности продвижения женщин, их поддержке в формировании сетей единомышленников-мужчин и женщин, также при сохранении женских прав.

К тому же, прозрачность политических и законодательных процессов является необходимым условием в целях укрепления женщин в политическом и гражданском обществе.

Сложные иерархии политических партий и законодательных органов тоже является барьером для многих женщин, которые приходят в политику на местном уровне и стремятся к более высокому уровню.

С технической точки зрения, это является простым барьером и прямым путём к изменению устава партии или законодательства.

Главным вызовом является то, что необходима перестройка общественного мнения, которое мешает приоритетности участия женщин, а также обеспечению значительных перемен.

Кроме этого, граждане должны быть готовы к принятию новых идей по поводу гендерных ролей в обществе.

Во множестве стран, культурные нормы ослабляют возможности женщин конкурировать с мужчинами и, вместе с тем, продолжать заботу о детях и семье, т.е. сохранять

эсклюзивное право женщин. Как таковой, хорошо испытанной практикой во всём мире является то, что женщины-активисты предстают перед нами как важная поддержка демократических процессов.

Необходимы согласованные усилия для повышения самосознания в связи с такими проблемами, как гендерное неравенство и стереотипные гендерные роли, которые создают формальные и неформальные барьеры.

**Основным фактором является приобретение поддержки от мужчин - политических лидеров при сохранении политического климата, что способствует женскому политическому участию.**

Способность женщин достигать финансовой автономии и находить доступ к экономическим ресурсам является обязательным критерием их участия в политической жизни. Низкий показатель экономического положения женщин в мире и бедность представляют собой барьеры, преодоление которых принесёт позитивные результаты в плане женского участия в политике.

Поскольку женщины правят мало и у них небольшой доступ к экономическим ресурсам, они зачастую не могут возместить те формальные и неформальные затраты, которые связаны со стороны партии с объявлением их кандидатур и поддержкой на выборах.

Перевод  
МИРАНДЫ ГВАНЦЕЛАДЗЕ

**Самооценка – это ваше субъективное самоощущение.**

**Человек должен достаточно внимания уделять формированию высокого уровня самооценки, поскольку только так можно достичь успеха, ведь, научившись любить себя, вы сможете освоить любовь к другим людям.**



Имея высокий уровень оценки собственных личностных качеств и способностей, вы станете способны принимать верные решения и совершать правильные действия.

Если вы оцениваете себя невысоко, то и ваш жизненный потенциал замирает на низких отметках.

Некоторые причины, которые приводят к формированию низкой самооценки:

- Вокруг вас находятся люди, которые настроены крайне недоброжелательно, а, значит, и всячески пытаются занижить вашу самооценку.
- Довольно часто люди намеренно придают большее, чем положено, значение чужим промахам.
- Люди довольно часто сравнивают себя с другими, и на основании полученных сравнительных данных строят свою самооценку.

Поскольку высокая самооценка является залогом вашего успеха, необходимо постоянно работать над тем, **как повысить самооценку.**

Для этого можно использовать несколько способов:

**1** Полюбите своё отражение в зеркале. Вглядываясь в своё отражение, постарайтесь найти как можно больше положительных сторон. Даже, если определённые составляющие вашей внешности не вызывают у вас особого восторга, постарайтесь сосредоточиться на том, что является вашими сильными сторонами.

**2** Заведите свой дневник успеха. Это может быть блокнот или тетрадь, в которой вы ежедневно будете записывать все свои успехи и достижения. Сначала поставьте себе целью записывать, как минимум пять удач.

**3** Сформируйте свой новый образ и постоянно держите его в своём сознании. Чтобы это правило работало, образ должен быть максимально детализирован. Хотя бы раз в течение дня вызывайте данный образ в своём сознании. Представьте, как вы будете принимать решения в той или иной ситуации, как вы будете одеваться, какие черты характера должны быть вам присущи.

**4** Создайте небольшой автобиографический текст рекламного характера, где опишите все свои положительные стороны и позитивные качества, а также все ваши сильные стороны. Не скромничайте и не стесняйтесь себя перехвалить, ведь, чем лучше будет ваша само-реклама, тем лучше станете вы сами, тем выше будет ваша самооценка. Очень эффективно использовать этот способ перед зеркалом, зачитывая самому себе восхваляющий текст.

директор проекта - **АЛЛА ГАМАХАРИЯ**

координатор проекта - **МЕРИ ГЕЛАШВИЛИ**

корреспонденты - **МАНАНА ЛЕШКАШЕЛИ, НАТО ЧХОРТОЛИЯ**

фото - **МАНАНА ЛЕШКАШЕЛИ**

ответственная за русскую версию - **ИРИНА ГЕЛЕНИДЗЕ**

дизайн - **ЛИЯ КОСТАВА**

редактор - **ЛАЛИ ШЕНГЕЛИЯ**


**Адрес: Кутаиси, улица Мгалоблишвили 6**

**Тел: (+995)431 27 29 02,**

**Факс: (+995)431 27 13 68**

**Эл. почта: [woman@fundsokhumi.ge](mailto:woman@fundsokhumi.ge)**

**Веб-страница: [www.fundsokhumi.ge](http://www.fundsokhumi.ge)**



**Издатель журнала  
Женская неправительственная организация  
Культурно-гуманитарный фонд “Сухуми”**

**выходит с 2006 года**